TO VERDENS REKORDER

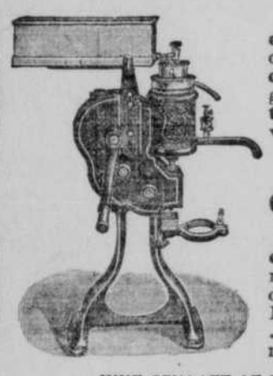
SOM ANGAAR *ENHVER* FARMER OG MEJERIET

HOLDES AF

DEN FORBEDREDE

U. S. CREAM SEPARATOR

THE WORLD'S CHAMPION DAIRY BUTTERMAKER



Alle Hovedpræmier og alle de højeste Præmier for hjemmelavet Smør i de fire **aabne** Konkurancer ved **Verdensudstillingen** i St. Louis, 1904 blev givne til Smør lavet af **U. S. Separator Fløde. "U. S." Kvaliteten vinder.**

The World's Champion Skimmer

U. S. Cream Separator har **ubestridelig og bestemt** vist, at den er den renest skummende Separator i Verden. I 50 paa hinanden følgende Løb efterlod den i Gjennemsnit *kun* **.0138** *af 1 Procent* af Smørstof i Skummetmelken.

IKKE OPNAAET AF NOGEN ANDEN SEPARATOR.

Disse Rekorder betyder noget for DEM. Lær at vide hvad.

Vermont Farm Machine Co., Bellows Falls, Vt.

Transfer houses at Chicago, Minneapolis, Omaha, La Crosse, Wis., Portland, Me., Kansas City, Mo., Buffalo, N. Y., San Francisco, Cal., Montreal and Sherbrooke, Que., Hamilton, Ont. Address all letters to Bellows Falls.

389

LAND som afkaster 200 @ 300 Bu. Poteter pr. Acre, 30 @ 40 Bu. Maiskorn, 15 @ 30 Bu. Hvede, 2 @ 4 Ton Kløverhø, afslags Frugt og Havefrøer, kun 200 Mile fra Chicago, og som før ikke har været tilsalgs, saaes nu for 6 @ 12 Doll. pr. Acre paa Afdrag eller Crop Payments. Nær Jernbane og trivelige Settlementer. Kjøbere faar fri Reise. Skriv strax efter Kart og Bog paa Norsk eller Engelsk.
PETERSON & COMPANY, 59 Dearborn St., Chicago.

Do UWANTA get rask og lykkelig?

Do **UWANTA** get klar Hud, straalende Øjne, stærk Hjerne, livlig og smidig Gang? De kan ikke have disse Ting sammen med nedbrudte Fordøjelses- og Ærnæringsorganer.

UWANTA

er den eneste Præparatien paa Markedet i Dag, som med Held kurerer *Forstoppelse* og *Mave-, Lever-, Indvolde-* og *Nyresygdomme* tilligemed *Rheumatisme*. Den laves direkte af Bestyrelsen for Institutet, efter at den i flere Aar har eksperimenteret med dens Brug. **UWANTA** er uden Lige i den medicinske Verden i Dag for nysnævnte Sygdomme. Tusinder af levende Vidner kan afgive Vidnesbyrd om dens helbredende Kraft og Egenskaber.

——— If **UWANTA** get rask, saa send $1.00 for en stor Flaske, 6 Flasker for $5.00, og bliv kureret. Den lille Bog, „The Road to Health", der følger gratis med hver Flaske, giver nøjere Oplysninger.

Adresse:

STATE MED. SPECIALISTS INSTITUTE, Dept. B. 9., Des Moines, Iowa

ELSKER DE DERES MAND

ELLER FADER ELLER BRODER?

Hvis saa, lad os fortælle, hvordan de kan kureres for den forfærdelige Plage Drukkenskab. **APPLETINE** fejler aldrig, og det skønne ved dette er, at Patienten aldrig ved, naar han kom ud af Drikkevanen. Behandling og Brugsanvisning sendes postpaid for Modtagelsen af $2. Regulær Pris $5. Al Korrespondance føres fortrolig.

GREAT NORTH AMERICAN MFG. CO.,
1083 Gates Avenue, Brooklyn, N. Y.

ILLINOIS CENTRAL — CENTRAL MISSISSIPPI VALLEY ROUTE — RAILROAD

Special Low Rate

Excursions South

Feb. 21, March 7 and 21

$22.85 NEW ORLEANS and RETURN.

Correspondingly low rates to nearly all points in **LOUISIANA** and **MISSISSIPPI**

Particulars and copy of booklet "AROUND THE SOUTH" at ILLINOIS CENTRAL OFFICE : : : :

W. H. BRILL, District Passenger Ag't,
1402 Farnam Street, OMAHA.

Better Investigate

the merits and advantages offered by the various railway lines before purchasing tickets. The

Chicago, Milwaukee & St. Paul Ry.

has electric-lighted trains, solid, vestibuled, steam heatad, equipped with every modern safety device, heavy steel first-class road-bed, and many other advantages. Write to

F. A. Nash,
Gen'l Western Agent, 1524 Farnam St.
Omaha, Neb.

Danmark

Det grønlandske Spørgsmaal

I Blade og Tidsskrifter diskuteres det grønlandske Spørgsmaal for Tiden med stor Iver. De fleste er enige om, at der bør gøres noget rationelt og indgribende for at forbedre Grønlændernes økonomiske Kaar samt for at bringe dem fremad i Kultur og Selvstændighed, saa de kan styre deres egne Sager i videst mulig Forstand.

Diskussionen i Rigsdagen under Finanslovbehandlingen blev ifølge „Dgbl." fulgt med den største Interesse ikke blot af de under almindelige Forhold særlig interesserede, men ogsaa af Almenheden, for hvem Grønland og de grønlandske Forhold ellers plejer at være som en lukket Bog. Da Kultusministeren for nylig fremsatte en ny Lov om Kirkevæsenet paa Grønland, ved hvilken der stilledes i Udsigt en ny Lov om Kirkevæsenet paa Grønland, ved hvilken der stilledes i Udsigt en større og større Adgang for Grønlændere til at blive Katheketer og Præster, blev Forslaget med god Grund modtaget med stor Sympathi fra alle Sider. Det var det første Stridt paa Fremtidsbanen til „Eskimoernes Frigørelse" — det næste bliver, som af adskillige foreslaaet, forhaabentlig Handelens og Administrationens Adskillelse derved, at Inspektørerne, der hidtil udelukkede har sorteret under Handelsdirektoratet nu bliver unddraget dette, hvorefter den indfødte Befolkning gennem dem vil have Adgang til at fremføre, hvad de har paa Hjerte direkte til Ministeriet.

Gennem Forhandlingerne paa Rigsdagen er det tilfulde oplyst, at det er ca. 2000 Fangere, der ikke blot holder Livet i samtlige Grønlændere; men faktisk ogsaa for største Delen betaler Administrationen af Landet; man skulde derfor synes, at de havde en moralsk Ret til at faa Indflydelse paa Landets Administration — om deres Kulturstandpunkt var et saadant, at de kunde antages at have de nødvendige Betingelser herfor. Hvis ikke, da maatte man gøre alt for at søge at bibringe dem det manglende.

Der maa, som Zahle sagde i Rigsdagen i vort Forhold til Grønlænderne „ikke være blot et Stænk af Egennytte."

Bluhme udtalte i Thinget, at vi ikke maa glemme, at det er ved Hjælp af den grønlandske Handels Administration, at den danske Stat har formaaet at bevare dette Naturfolk paa en Kyst, hvor saa at sige ingen andre formaar at leve. Det geraader den danske Stat til Ære, at et Naturfolk er blevet bevaret, medens ellers over hele Verden, hvor Naturfolk er stødte samen med civiliserede, Naturfolket er gaaet til Grunde. Der har naturligvis været Misbrug, men det Princip, som har været hævdet, at styrke Grønlænderne i deres nationale Erhverv og styrke dem i at bevare deres Levemaade, samtidig med, at man bringer dem Kulturfremstridt, geraader den danske Stat til Ære.

Og trods alle Misbrug maa man sige, at den grønlandske Handel i Tidernes Løb har løst sin Opgave."

Indenrigsministeren (Sigurd Berg fremhævede til Slutning af Forhandlingerne: Jeg tror det er rigtigt overfor de stærke Udtalelser, der er faldne fra forskellige Sider under disse Dages Forhandlinger, at det som det ærede Medlem (Bluhme) saaledes fremhævede, bliver sagt og bliver sat i Forgrunden, „at den danske Stat som Helhed har røgtet den stillede Opgave paa en god og værdig Maade."

Vi er ikke heller af den Anskuelse, at den kongelige Handel har misregeret Landet i den Grad, som adskillige vil paastaa, vi mener tværtimod, at Handelen i det hele og store har ladet det være sig magtpaaliggende forsvarligt at administrere Grønland med det dobbelte Formaal for Øje at bringe Balance i Udgifterne og samtidig fremme de indfødtes Vel; men paa den anden Side er vi ikke blinde for, at alt ikke er, som det kunde og burde være.

Frit! — Vi sender frit en Prøve af vor udmærkede Salve, som helbreder det allerværste Tilfælde af Hudsyge. — Stevenson Medicine Co., 2508 Riverside Ave., Minneapolis, Minn.

Staten Ohio, Byen Toledo, } ss.
Lucas County.

Frank J. Cheney vægger, at han er den ældre Medlem af Firmaet F. J. Cheney & Co., der driver Forretningen i Byen Toledo, County og Stat og at bemelte Firma vil betale en Sum af **er hundrede Dollars** for hvert eneste Tilfælde af Katarrh, der ikke kan helbredes ved Brugen af Hall's Catarrh Cure.

Frank J. Cheney.

Bevidnet for mig og underskrevet i min Nærværelse den 6te December 1886.

Seal. A. W. Gleason, Notarius Publicus.

Hall's Catarrh Cure tages indvendig og virker direkte paa Blodet og Slimhinderne i Systemet. Skriv efter Vidnesbyrd, gratis.

Solges hos Apotekerne, 75c.

Hall's Family Pills er de bedste.

Spørgsmaalet er blot, om man med rette kan bebrejde Handelen dette, eller om det ikke langt snarere er en Følge af Systemet.

Naar undtages paa de kirkelige Forhold, har Handelsdirektoratet i lang Tid praktisk talt været enerraadende i alle Forhold, thi selv i Tilfælde, hvor Ministeriet formelt havde Afgørelsen, er denne næppe truffen udenfor Handelsdirektoratets Ønsker og Indstillinger, det skulde da være, da Indenrigsministeriet mod Handelens Ønske gav „den litterære Grønlandsekspedition" Tilladelse til at besøge Grønland.

Efter Hjemkomsten fra den med saa stor Energi og Dygtighed tilendebragte Færd har ikke blot Lederen af Ekspeditionen Hr. Mylius Erichsen, men ogsaa Hr. Knud Rasmussen slaaet til Lyd for gennemgribende Reformer i Grønland samtidig med, at de retter haarde Angreb paa Administrationen.

Vi skal villig anerkende, at den Vej, ad hvilken d'Hrr. peger, ogsaa efter vor Formening er den rette, naar de mener, at Handel og Administration bør stilles, og vi anerkender ligeledes, at der ogsaa paa mange andre Punkter kan være Anledning til at søge Forbedringer af Forholdene; men vi maa med Hensyn til disse i Samklang bl. a. med Kaptajn Ryder og Kommandør Hammer mene, at man maa være varsom med altfor hurtigt at iværksætte Grønlændernes fuldstændige Selvstyre.

Man maa ikke glemme, at de danske Grønlændere for største Delen endnu er ligesom Børn — ganske vist Børn som forhaabentlig en Gang skal blive voksne, saa de selv kan klare sig i Livet, og selv om Øjeblikket — efter manges Mening — nu maatte være inde til at forsøge at lede dem ind paa større Selvstændighed, maa det staa klart, at der ikke her bør være Tale om en pludselig Forandring, efter at Eskimoerne i Aarhundreder har været under Formynderskab.

Overgangsalderen er den vanskeligste Periode i de unges Liv.

Mange vil maaske mene, at en saadan Overgangstid netop har været forsøgt derved, at man paa den højtfortjente Rinks Initiativ for ca. 40 Aar siden oprettede de saakaldte Forstanderskaber, ved hvilke Grønlænderne blev delagtige i et kommunalt Selvstyre under Europæernes Ledelse.

Spørgsmaalet er nu, om denne Overgangstid har været lang nok, og om de gennem de indvundne Resultater i Opdragelsesværket berettiger til endnu større Selvstyre.

Desværre har Forstanderskaberne ikke hidtil vist sig frugtbringende.

Nu mener mange, at Grunden hertil er, at man ikke har gjort Skridt fuldt ud ved helt at give de indfødte Magten, idet man hidtil har ladet de danske indtage en ledende Rolle i Forstanderskaberne.

Det er udenfor al Tvivl at de „fødte" danske Medlemmer af Forstanderskaberne: Præsten, Lægen, Kolonibestyreren, har haft en afgørende Indflydelse paa de Beslutninger, der er tagne, ligesom Inspektøren og Direktoratet paa Ministeriets Vegne har afgivet alle denne forelagte Tvivlsspørgsmaal paa en noget enevældig Maade. En Forskydning af dette Forhold til Fordel for de indfødte vilde selvfølgelig være i høj Grad ønskeligt.

Sorte Kopper i København.

Mandag Eftermiddag, den 27. Febr., kom en ung norsk Sømand, Harald Grong, ind paa Kommunehospitalet og anmodede om at blive indlagt.

Han troede nemlig, at han havde Fnat.

Rent ydre set kunde det ogsaa synes, som om Manden havde Ret, og han blev derfor sendt over paa 4. Afdeling.

Her sad han i Venteværelset sammen med alle de andre „audiens-søgende" og ventede paa at blive fremstillet for Lægen, Dr. Jersild.

Omsider kom Turen til ham.

Men saa viste det sig rigtignok, at det var alt andet end Fnat, han led af, thi Lægens Diagnose kom til at lyde paa, at han havde sorte Kopper.

De farlige sorte Kopper, som sprider Død og Elendighed, hvor de naar frem.

Som man kan tænke sig blev der stor Opstandelse paa Kommunehuspitalet, og i en Fart mobiliseredes baade Sundhedspolitiet og Øresundshospitalet. Overlægen, Professor Fejlberg, Stadslægen og Hospitalsdirektøren kom straks til Stede, og Manden paany undersøgt.

Men ganske rigtig, han var saa befængt med Kopper, som nogen kunde tænke sig.

Ambulancevognen fra Øresundshospitalet kom hurtig til Stede, og i strygende Fart gik det tilbage med den farligt Patient.

Straks efter, at han var kommen ud af Døren, blev alle de Stuer og Gange paa Hospitalet, hvor han havde været, grundig desinficerede, og alle de Personer, med hvem han havde været sammen, saa vidt det da var muligt at faa fat i dem, blev revaccinerede.

Ude paa Øresundshospitalet tog man Forklaring af Manden.

Han fortalte, at han Lørdag den 25. Febr. ankom hertil om Bord paa Smørdamperen „Zero"; han havde gjort Turen med som Passager fra Portugal. Sandsynligheden talte for, at han havde faaet den slemme Sygdom under sit Ophold i en af de portugisiske Byer.

Han oplyste endvidere, at han boede paa Sømandshjemmet i Wildersgade men der havde han dog ikke opholdt sig saalænge, da han allerede Søndag Morgen den 26. Febr. var gaaet hen paa en af de nærliggende Kaféer sammen med en Havnearbejder Olsen, og Olsen og han havde saa turet rundt fra Bevværtning til Bevværtning, til de hen paa Natten var landet inde i Smaagaderne, og der var de forblevne til den lyse Morgen.

Da Lægerne havde faaet alt det at vide, blev Sagen anmeldt til Politiet. Politiinspektør Goll fik overdraget at foretage det nødvendige. Han lod straks Damperen „Zero" desinficere, derefter Sømændene og saa alle de Bevværtninger, hvor de havde været. Heldigvis kunde Olsen, som man i Mellemtiden havde fundet, udpege, hvor de havde været.

Mandskabet paa Skibet, Betjeningen paa Sømandshjemmet og i Bevværtningerne blev samtidig revaccinerede. Olsen med selvfølgelig.

Tilbage staar at faa oplyst, hvor i Smaagaderne det farlige Menneske har været. Ingen ved det — han selv mindst — men netop her ligger den største Fare for at Smitten kan brede sig.

Dog, alle Kredslæger er anmodede om at passe stærkt paa, saa skulde der vise sig Symptomer hos en eller anden, bliver det nok opdaget i Tide.

Smaanyt

Entreprenør Niels Andersens Arbejderlegat. Den 1. Marts 1880 skænkede daværende Entreprenør, nuværende Folketingsmand, Etatsraad N. Andersen, R. af Dbg., Dbmd., et Beløb af 100,000 Kr. til et Legat, som blev kaldet „Entreprenør Niels Andersens Arbejderlegat", til Fordel for tilstadekomne Arbejdere.

Der er saaledes nu forløbet 25 Aar efter Oprettelsen af dette Legat, som bestyres af Departementet under Ministeriet for offentlige Arbejder.

I Løbet af de 25 Aar, i hvilke Legatet har bestaaet, er der til Legatbestyrelsen ialt indkommen 334 Ansøgninger om Understøttelse af Legatet fra 288 Personer, af hvilke 191 har modtaget Hjælp af Legatet.

Der er ialt udbetalt 88,875 Kr. i Understøttelser af Legatet. Beløbet fordeler sig paa de enkelte Regnskabsaar med Summer fra 1700 Kr. til 7650 Kr. Det største Antal Understøttelser, som har været udbelt i Løbet af et Regnskabsaar, har været 27.

Livsvarig Understøttelse har været tilstaaet 7 Mandspersoner og nydes endnu af 4.

Størrelsen af de en Gang for alle tilstaaede Understøttelser har været fra 200 Kr. indtil 800 Kr.

Legatets Formue er i Aarenes Løb vokset betydeligt og udgør nu ialt (nominelt) 179,905 Kr. 67 Øre.

„Haabets Dør." For at afhjælpe en Del af den Nød, der efter Velgørenhedsselskabernes Statistik i Aar har været saa omfattende som ingen Sinde forhen, har en Kreds af Mænd i København dannet et Selskab, „Haabets Dør", hvis Formand er V. Erlandsen, Torvehallen, Triangelen. Selskabets Formaal er: dels ved Indsamling af Bidrag af enhver Art, dels ved Udgivelsen af et 25 Øres Maanedshæfte, at skaffe Midler til værdige trængende og bidrage til Opretholdelsen af bestaaende Velgørenhedsinstitutioner.

Konflikter i Murerfaget og Tømrerfaget. I en Række Byer Landet over er der opstaaet Konflikter i Murerfaget og Tømrerfaget, idet de gamle Overenskomster ere udløbne, uden at der er opnaaet Enighed om nogen ny Ordning. Mesterforeningerne har i den Anledning henvendt sig til Arbejdsgiverforeningen, der har fungeret, at der iværksættes en Arbejdsstandsning i de paagældende Byer, saafremt der ikke er tilvejebragt en ny Overenskomst indenfor et nærmere angivet Tidspunkt.

For Tømrerfagets Vedkommende drejer det sig om følgende Byer: Aarhus, Esbjerg, Kolding, Varde og Faaborg.

Konflikten i Murerfaget berører Horsens, Vejle, Svendborg, Nykøbing Falster, og Maribo.

Influenzaens Ofre. I Middelfart er i denne Tid 3 Søstre ved Navn Thaarup revne bort umiddelbart efter hverandre, saaledes at den anden døde paa den førstes Begravelsesdag, og den tredie paa den anden Søsters Begravelsesdag.

Den sidst afdøde, Frøken H. Thaarup var bosat i København, men kom til Middelfart i Anledning af Begravelsen og blev straks smittet. Hun var en ivrig Forkæmper i Kvindesagen og har erhvervet sig et Navn i Kvindeverdenen ved sine talrige Indlæg i „Kvinden og Samfundet" og „Kvindernes Blad"; hun har udgivet to Bøger, en om Henrik Ibsen og en om Georgismen. C. E.

Magdalenehjemmet. 1ste Marts afholdtes det aarlige Udsalg til Fordel for Magdalenehjemmet.

I „Bethesda"s Billedsal, hvor Udsalget foregik, var de mange indkomne Gaver anbragte i Smaabutikker, hvor de assisterende frivillige Kræfter forestod Handelen.

Der var som sædvanligt godt Besøg — navnlig under Talerne, som holdtes af Forstanderinden, Frk. Th. Esche, Kl. 11, og Pastor Stricker, Gæsted, Kl. 2.

Om Aftenen var Salen fyldt til Trængsel, da Pastor P. Krag fra Søborg — Gilleleje talte.

Pastor Krag lagde Vennerne Magdalenesagens Velsignelse varmt paa Sinde og bad dem indeslutte denne Gerning i deres daglige Forbønner. Han var vis paa, at der allerede var sket store Ting til de ulykkelige Kvinders Frelse gennem Magdalenehjemmets Gerning, og „Guds Herlighed hvilede derover". Men det gælder da om, at Guds Børn stedse inderligere vil omslutte denne velsignede Gerning, de trofaste Medarbejdere og de Kvinder, som skal hjælpes derved, med Forbøn og Kærlighed.

FRA DEN SIDSTE TIL DEN FØRSTE

Folk plejer at bruge almindelig Torskelevertran mod Hoste, Forkølelse og Strube- og Lungelidelser efter at andre Midler har slaaet fejl.

Scott's Emulsion er den tidssvarende Idé af Torskelevertran — den første i Stedet for den sidste Tilflugt, naar saadanne Sygdomme viser sig.

Oliens Smag er ikke fremtrædende, og selve Olien er tildels fordøjet — gjør den let for Maven. Scott's Emulsion er hurtig, paalidelig og hjælper i alle Aldere.

Vi vil sende Dem en Prøve frit paa Forlangende.
SCOTT & BOWNE, 409 Pearl Street, New York.

Mødre.

Bank eller Prygl helbreder ikke. Hvis det gjorde, vilde saa Børn døde Sengen. Der gives en konstitutionel Aarsag herfor, og jeg skal sende Eder en Anvisning paa en enkelt Hjemmebehandling, som helbredede mit Barn og mange andres.

MRS. G. SUMMERS,
Box D, Notre Dame, Ind.